



Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e.V.

Westliche Industrie und Handelskammer Gorzów Wlkp.



[Information per e-Mail](#)

Schirmherren:

Cezary Grabarczyk, Minister für Infrastruktur der Republik Polen
Sebastian Ciemnoczolowski, Vizemarschall der Wojewodschaft Lubuskie
Tadeusz Jędrzejczak, Stadtpräsident von Gorzów Wielkopolski

Programm

31. Internationale Ostbrandenburger Verkehrsgespräche
Deutsch – Polnische Gesprächsplattform der Wirtschaft seit 1999

12. und 13. März 2008 in Gorzów Wlkp. / Republik Polen

Thema: **„Perspektiven
des regionalen grenzüberschreitenden Luftverkehrs -
Region Wojewodschaft Lubuskie und Berlin / Brandenburg“**

Diese Verkehrsgespräche finden in der Republik Polen im Hörsaal der Wojewodschafts- und Stadtbibliothek in der ul. Sikorskiego 107 in PL-66-400 Gorzów Wlkp.statt. Bitte gleich den Eingang von der Kosynierów Gdynskich Straße nehmen. Für Übernachtungen steht Ihnen ein Kontingent im Hotel „Mieszko“ www.hotel-mieszko.pl zur Verfügung. Bitte selbst buchen.

Programm am 12. März 2008

ab 12.30 Uhr **Check in zu den 31. IOVG / Besichtigung der Ausstellung,
kleiner Imbiss auf Einladung von.....**

13.00 bis 13.20 Uhr **Begrüßung und Eröffnung:**
Jerzy Korolewicz, Präsident der Westlichen IHK,
Tadeusz Jędrzejczak, Stadtpräsident von Gorzów Wlkp.
Anna Mołodciak, Gemeindevorsteherin von Kłodawa,
Vertreter des Gemeindezweckverbandes MG – 6,
Stadt Gorzów Wlkp.; Gemeinden Kłodawa, Santok, Deszczno,
Bogdaniec, Lubiszyn/

Moderation: **Stanislaw Owczarek**, Geschäftsführer der Westlichen IHK

Fortsetzung des Programms am 12. März 2008

Teil I: Historie, Planungen und Bau des Landeplatzes in Gorzów Wlkp

13.20 bis 13.45 Uhr **Thema:** „Die Bedeutung der regionalen Flughäfen für die öffentliche Sicherheit in der Wojewodschaft Lubuskie, mit besonderer Berücksichtigung der Gorzower Region“
Eröffnungsvortrag 1

Referentin: *Helena Hatka*, Wojewodin von Lubuskie,
Lebuser Wojewodschaftsamt in Gorzów Wlkp

13.45 bis 14.15 Uhr **Thema:** „Zur Ausstrahlung der internationalen Flughäfen Berlins auf die Wirtschaftsentwicklung der Region Region Berlin / Brandenburg und Westpolen“
Eröffnungsvortrag 2

Referent: *Christian Bergner*, Geschäftsführer Europa,
KRAUSS GmbH Aviation Technologies, Ludwigsfelde

14.15 bis 15.00 Uhr **Thema:** „Entwicklung der Verkehrs- und Wirtschaftsstruktur – Verbindung mit dem Flugplatz in Gorzów Wlkp.“
Vortrag 01

Referent: *Tadeusz Jędrzejczak*, Stadtpräsident von Gorzów Wlkp.

15.20 bis 15.40 Uhr **Thema:** „Informationen über den aktuellen Arbeitsstand zur Bestimmung des Erholungs- und Sportgeländes, Sport- und Rettungsflugplatzes“
Vortrag 02

Referentin: *Anna Mołodciak*, Gemeindevorsteherin von Kłodawa,
Vertreterin des Gemeindezweckverbandes MG - 6

15.40 bis 17.00 Uhr **Rundflüge – á ca. 10 min. .** mit je einem interessierten Teilnehmer der Konferenz auf dem zukünftigen Erholungs- und Sportgelände, Sport- und Rettungsflugplatz – Unkostenbeitrag pro Person 20,00 EUR.
Angebot

Veranstalter: *Jerzy Szeligowski*, stellv. Vorstandsvorsitzender,
Aero- Club Gorzów, Gorzów Wlkp.

17.30 bis 19.00 Uhr **Empfang auf Einladung des Gemeindezweckverbandes MG 6**
Stadt Gorzów Wlkp. und die Gemeinden Kłodawa, Santok, Deszczno, Bogdaniec, Lubiszyn

Moderation am ersten Veranstaltungstag:

- **Stanisław Owczarek**, Geschäftsführer der Westlichen IHK in Gorzow Wlkp
- **Karl-Heinz Boßan**, geschäftsführender stellv. Vorsitzender,
Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e.V.

11.50 bis 12.15 Uhr ***Podiumsdiskussion mit den Referenten mit Teilnahme von Presse, Funk und Fernsehen***
***Thema: Grenzüberschreitender regionaler Luftverkehrswirtschaftlich zu betreiben?
Was lassen die Rahmenbedingungen zu ?***

Moderation: Karl-Heinz Boßan, geschäftsführender stellv. Vorsitzender,
Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e.V.

12.15 bis 13.30 Uhr ***kleiner Brunch mit Teilnahme der Presse***

***Teil III: Workshop:
Wettbewerbsfähigkeit der regionalen Luftverkehrswirtschaft stärken***

Moderation: Stanislaw Owczarek, Geschäftsführer der Westlichen IHK

13.30 bis 13.50 Uhr ***Vortrag 3*** ***Thema:*** „Integriertes Verkehrskonzept Oderland - Spree - Perspektiven und Schlüsselmaßnahmen zur Entwicklung der regionalen Flugplätze“

Referent :Wolfgang Rump, Regionalplaner,
Regionale Planungsgemeinschaft Oderland - Spree, Beeskow

13.50 bis 14.10 Uhr ***Vortrag 4*** ***Thema:*** „Die Bedeutung der regionalen Flughäfen für die Entwicklung der Aero-Clubs in der Wojewodschaft Lubuskie und deren Tätigkeit im Bereich Sport und Touristik“

Referent: Ryszard Chwalisz, stellv. Vorstandsvorsitzender,
Aero-Club Gorzów, Gorzów Wlkp.

14.10 bis 14.30 Uhr ***Vortrag 5*** ***Thema:*** „Stand und Perspektiven des regionalen grenzüberschreitenden Luftverkehrs aus Sicht eines Luftfahrtunternehmens“

Referent: Jan Paul Häusler, Geschäftsführer, SPREE FLUG Luftfahrt GmbH, Fürstenwalde/Spree

14.30 bis 15.10 Uhr ***Podiumsdiskussion mit den Referenten***
Moderation: Herr ***Stanislaw Owczarek***, Geschäftsführer der Westlichen IHK

15.10 bis 15.15 Uhr Zusammenfassung und Thesen für das Resümee
Karl-Heinz Boßan,

15.15 bis 16.00 Uhr **Get together** - auf Einladung der
Westlichen Industrie- und Handelskammer in Gorzów Wlkp..

www.iovg.de und www.ziph.gorzow.pl

Impressum

- Veranstaltungstage:** Mittwoch den 12.März 2008 ab 13.00 Uhr
Donnerstag den 13.März 2008 ab 10.00Uhr
- Veranstaltungssprache:** deutsch / polnisch, Simultanübersetzung
- Veranstaltungsbeitrag:** 50,00 EUR, *Barzahlung bei Einlass*,
Vertreterinnen und Vertreter von Kommunen und Parteien
sowie Abgeordnete sind als Gäste willkommen.

Gäste, Studenten und Rentner haben freien Eintritt
- Veranstaltungsort:** Wojewodschafts- und Stadtbibliothek in Gorzów Wlkp.
Hörsaal, 1. Etage
(Eingang von der Kosynierów Gdyńskich Str.)
Sikorskiego Str. 107,
PL - 66-400 Gorzów Wlkp.
(Sie erhalten eine Datei mit der Wegbeschreibung)
- Veranstalter:** Frankfurter Institut für umweltorientierte Logistik e. V.
Moderation: *Karl-Heinz Boßan*, geschäftsführender stellv. Vorsitzender
Georg-Simon-Ohm-Straße 12
D - 15236 Frankfurt (Oder)
Tel.:+49 (0) 335 546 3668, Fax:+49 (0) 335 546 3669
e-Mail: office@iovg.de
- Veranstalter:** Westliche Industrie- und Handelskammer Gorzów Wlkp.
Moderation *Stanislaw Owczarek*, Geschäftsführer
Kazimierza Wielkiego 61
PL – 66-400 Gorzów Wlkp.
Tel.: +48 (95) 72873 11, Fax: +48 (95) 72873 12
e-Mail: dyrektor@ziph.gorzow.pl
Homepage: www.ziph.gorzow.pl

**Programm:
Organisation:**

Karl-Heinz Boßan
CLIENT CONSULT
Damaschkeweg 2, D – 15234 Frankfurt (Oder)
Tel.:+49 (0) 171 -71 43 81 5, Fax +49 (0) 335 542243
e-Mail: office@client-consult.de
Homepage: www.client-consult.de

Simultanübersetzung

Grzegorz Zaloga,
PRO LINGUA, Gorzów Wlkp.
Tel.:+48-605282819
e-Mail: zaloga@web.de

Anmeldungen/Kontaktbörse: Peter Steußloff für die deutschen Teilnehmer

Tel.+49 (0) 335 546 3668; FAX +49 (0) 335 546 3669
e-Mail: fil.ev@t-online.de

und

Tomasz Molski – ZIPH für die polnischen Teilnehmer
Tel +48 09572873 11, Fax: +48 (95) 72873 12
e-Mail: marketing@ziph.gorzow.pl

Die Veranstaltung wird besonders unterstützt von polnischen Partnern:

Interessierte Medien: Fernsehsender TVP 3 und TELETOP

www.tvp.pl

Gazeta Wyborcza;
www.gazeta.pl/wyborcza

Gazeta Lubuska
www.gazetalubuska.pl

Zeitschriften: „Przegląd Lotniczy” und „Ziemia Gorzowska”

www.plar.atb.pl

www.ziemiagorzowska.pl

Kostrzyn-Słubice Sonderwirtschaftszone S.A.
www.kssse.pl

Deutsche Bank AG – Filiale Gorzów Wlkp.

Die Veranstaltung wird besonders unterstützt von deutschen Partnern:

**Ministerium für Infrastruktur und Raumordnung
des Landes Brandenburg**
www.mir.brandenburg.de

Interessierte Medien: ***Märkische Oderzeitung***
Ostbrandenburgs Tageszeitung
www.moz.de

Nachrichtenagentur ddp
Büro Frankfurt (Oder) und Büro Berlin-Brandenburg
www.ddp.de

RBB Rundfunk Berlin-Brandenburg
Studio Frankfurt (Oder)
www.rbb-online.de

Stand: 2008-02-20 um 22.30 Uhr erarbeitet von: **Karl-Heinz Boßan**